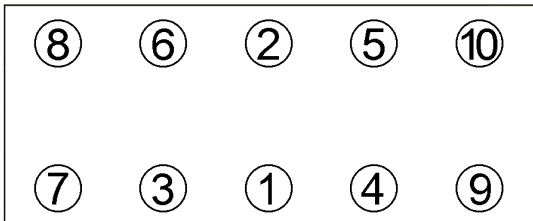


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		144.420 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Fiat	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
 760.720 M 9x1,25x96			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	100.GL.000 020.AA.090 * 50 Nm	100.GL.3000 146.A.000 100.GL * 30 Nm 59 Nm 1.000 km ☐ 59 Nm	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C) calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor			
✚ 1,74/1,65 mm, Ø 66 mm			
Mot.: 100 G.000, 100 GL3.000, 146 A.000 0,9 Itr.			
Fiat 127, 850, Fiorino, Panda, Uno Seat Ibiza, Marbella, Terra			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*144.420*	